

INHULDIGING DER HERFST- EN WINTERSEIZOENEN.

IN DE NATIONALE FABRIEK

van Kleedoren voor Heeren en Kinderen

VOOR TITEL VOERENDE

AUX ÉCONOMES

LUIK, Ingang der Léopold en Citéstraten, (tegenover Thiery), LUIK.

Tusschenhandelaar afgeschapt tusschen den kooper en den fabrikant.

PRIJS-COURANT DER KLEEDEREN :

OVERJASSEN VOOR HEEREN 5 75, 7 00, 8 50, 9 75, 12 50, 15 00, 17 50, 20, 22 50, 25, 27 50, 30, 32 50, 40, 45, 50, 55, 60, 65 en fr. **4 75**
VOLLEDIGE COSTUMEN voor Heeren, wollenstof 8 50, 9 75, 11, 13, 15, 18, 20, 23, 27, 31, 34, 38, 43, 45, 57, 63 en **6 85**
BROEKEN VOOR HEEREN 1 25, 1 75, 1 90, 2 25, 2 75, 3 25, 3 75, 4 25, 4 75, 5 75, 7, 8 50, 9 75 en fr. **0 95**
GILETS VOOR HEEREN 1 25, 1 75, 2 25, 2 75, 3 25, 3 75, 4 25, 4 75, 5 75, 7, 8 50, 9 75 en fr. **0 95**

VESTONS VOOR HEEREN 1 85, 2 35, 3 25, 4 25, 5 75, 7, 8 50, 9 75, 11, 13, 15, 18, 20, 23 en fr. **1 45**
VESTONS VOOR KOFFIEHUIS-BEDIENDEN 5 75, 7, 8 50, 9 75, 11, 13, 15 en fr. **4 25**
BROEKEN EN GILETS VOOR HEEREN (de twee stukken) 7, 8 50, 10, 11 50, 12 75, 14 50, 16 25, 19 n fr. **5 50**
OVERJASSEN VOOR KINDEREN 3 40, 3 90, 4 40, 4 90, 5 40, 5 75, 7, 8 50, 9 75, 11, 13, 15, 17 50, 20, 22 50, 25 en fr. **2 90**
OVERJASSEN VOOR JONGELIEDEN 4 90, 5 40,

5 75, 7, 8 50, 9 75, 12 50, 15, 17 50, 20, 22 50, 25, 27 50, 30, 32 50, 35, 40, 45 en fr. **4 40**
COSTUUMEN VOOR JONGELIEDEN 6 85, 8 50, 9 75, 11, 13, 15, 18, 20, 23, 27, 31, 34 en fr. **5 75**
BROEKEN EN KORTE BROEKEN voor Jongelieden en Kinderen 1 25, 1 75, 2 25, 3 25, 4 25, 4 75, 5 75 en fr. **0 95**
KINDERCOSTUMEN 3 40, 3 90, 4 40, 4 90, 5 40, 5 90, 6 40, 7 25, 9 25, 10 50, 12, 13, 14, 16, 19 en fr. **2 90**
LOREINSCHE CABANS van af fr. **2 25**

VESTONS, leder, voor automobiel, fr. 27, 31, 38 n **23**
BROEKEN id id **20**
SALOPETTES id id **29**
KLAKKEN id fr. 3, 85, 3, 45 en **2 45**

Kledingstukken voor wielrijders, voor sehermers, Kameroeken, Uniformen en Livreeën. KLEEDEREN OP MAAT.

Geene mededinging mogelijk. Er zich van overtuigen door heden de uitstallingen te bezoeken van het huis

LUIK.

AUX ÉCONOMES

LUIK.

man met een draaiorgel in de straat. — Moeder! riep het knaapje vol vuur, kom eens gauw hier, daar is Beethoven!

(Aan het strand). — Wat zit je hier te schrijven? Dat is een gedicht. De aanblik der zee bezielt u zeker? — Jawel, en 't is meteen zoo gemaklijk: je hebt zoveel zand tot uw dispositie.

Krijt — Een oog: — Zeg eens, vriend, vertrouwt gij uwe vrouw niet te best, daar ge altijd de kas meeneemt. — Bultenaar: — Wat weet gij daarvan, kerel, ge slaapt nog, ge hebt pas één venster open.

Geen doekshens om. — In het midden der vorige eeuw leefde te Londen een zekere dokter Jossesson, die bekend was om zijne ruwheid en grove rechtzinnigheid tegen zijne patienten. Eens werd hij bij de hertogin van M. geroepen en moest een lang relaas aanhoren van hare kwalen. Zijn voorschrift luidde:

« Een ei en een kopje thee voor ontbijt; dan twee uren wandelen; 's avonds niet meer dan een ribbetje; om 10 uur naar bed en geen rijtoeren. — Maar, dokter, zoo kan ik niet leven. — Klaagde zij. — Weet gij wat ik ben? — Zeker, mevrouw », antwoordde Jossesson: « Een oud wijf met een bedorven maag ».

A vendre

motorcycolo F. N. fin 1904, en parfait état, avec accessoires. — DELVIGNE-HERDÉN à Tongres.



BIJ J. PANSARER,

OP DE VLAMSMARKT, zijn te bekomen alle soorten van LEGUMEN en alle soorten van AARDAPPELEN EN FRUIT. In 't groot en in 't klein

Maison DESSARD F. Ronsonnet, Ep Ed Lochet (successeur) LIÈGE, 18, RUE LULAY, 18, LIÈGE. Téléphone 88.

Conseils. — Vermis. — Pinceaux. — Brosses. — Pennes. — Engages. — Articles de ménage et articles pour le dessin. — Peintures et décoration. Prix avantageux.

EMILE FLORKIN

62, rue de la Cathédrale, Luik (TEGENOVER DE MÉNAGÈRE).

Specialiteit van Huiden op maat voor Heeren. Blousen op maat voor Dames. Gols, Gravatten, Bretellen, Onderbroeken, Gilets, enz. Ondersrokken, voorochten, cols en lijnwood voor Dames. Zeer voordelige prijzen. Werkhuizen in 't huis zelf

Maisons d'Instruction et d'Éducation.

A partir du 1^{er} Mai, le Pensionnat des Soeurs de Sainte-Marie, à Liège, est transféré à ROCOUR, dans une vaste propriété saine et agréable, à proximité de la ville. — Facilité de communications. S'adresser à Liège, Rue de l'Ouest, 18.

Pensionnat de Demoiselles dirigé par les Dames Ursulines à ANS-LEZ-LIÈGE.

Cours complet d'études primaires et d'études moyennes conformément aux programmes du gouvernement. — Préparation aux examens d'institutrice. — Cours de coupe et de confection. — Langues étrangères, Néerlandaise, Allemande, Anglaise. — Dessin et peinture. — Piano, Violon et Mandoline. Prospectus sur demande.

Kostschool voor kleine jongens bestuurd door de ZUSTERS DER VISITATIE te RUPELMONDE-STEENDORP.

De kinderen worden van 2 tot 9 jaar aangenomen. — Het kostgeld bedraagt 250 fr. per jaar (de was en het beddegoed, alles in de 250 fr. inbegrepen). — Het onderwijs wordt gegeven in 't Frans en in 't Vlaamsch, volgens de beste leerstelsels, door gediplomeerde meesters.

ÉTABLISSEMENT dirigé PAR LES

Soeurs de Sainte-Marie, — HUY. —

I. — Ecole normale agréée. Examen d'admission. Late et renseignements donnés sur demande à la Directrice.

II. — Pensionnat et Externat. Cours complets de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen, d'après les programmes officiels. Cours spéciaux pour branches artistiques. Diplôme d'études moyennes, délivré par un jury spécial.

Sint-Ignatius Gesticht

Middelbare & Hoogere Handelssch. PENSIONNAAT. — EXTERNAAT.

KORTE NIEUWSTRAAT, 47, ANTWERPEN. De Hoogere Handelsschool is door den Minister van Nijverheid en Arbeid gemachtigd onder toezicht van eenen officieelen afgevaardigde, het diploma van Licentiaat in Handelswetenschappen af te leveren. Opening der klassen: Middelbare afdeling: den 20 September; Hoogere afdeling: den 10 October. — Prospectus op aanvraag.

Pensionnat der Ursulinen DIEPENBEEK (bij Hasselt).

Spoorlijnen: Luik — Hasselt. Maestricht — Hasselt. Station: Diepenbeek.

KOSTSCHOOL.

Franciscanessen - Meersel bij Hoogstraten, provincie Antwerpen. Het doel van deze school is: Fransche en Vlaamsche onderwijs, benevens alle huiselijke bezigheden en handwerk. Geronde buitenlucht en aangenaam gelegen aan den tram. Men neemt de kinderen aan van af 3 jaar en ook de ouderloze. Kostgeld 220 fr. 's jaars.

Bijzonder Pensionaat voor jonge kinderen.

Bestuurd door Mej. BOOGAERTS, Masiestraat 190, Schaarbeek-Brussel. — Moederlijke zorgen, familieleven. — Gediplomeerde onderwijzers. — Men neemt kleine jongens aan tot 7 jaar. 300-350 fr.

NORMAALSCHOOL AANGENOMEN DOOR DEN STAAT.

Voorbereidende Leerang Froebelchool en Pensionnat der Zusters van S^{te} Vincentius à Paulo, te Gysegem bij Aalst. Het aanvaardingsexamen voor de Normalschool zal plaats hebben rond half juli. De leerlingen moeten 15 jaar oud zijn vóór 31 December 1905. Aanzienlijke gebouwen en hoven. — Voortreffelijke ligging. Bezoeken en vraag naar inlichtingen worden gerne ontvangen.

INSTITUT H. UBAGHS Liège, rue Darchis, 37, Liège.

Préparation aux écoles spéciales des Universités, école militaire, instituts agricoles et serriers, section commerciale, à l'examen de géométrie. Ouverture des cours: 3 Octobre. Ouverture des cours de revision: 21 Août.

Établissement

Soeurs de Notre-Dame RUE PUIS-EN-SOCK, 61, LIÈGE

Pensionnat, Demi-Pensionnat, Externat supérieur, Ecole moyenne. Section primaire: six années d'études. Section moyenne: trois années d'études. Section supérieure: deux années d'études. Instituts diplômés. — Examen passé devant un jury. — Certificats et diplômes. Parc de trois hectares sur les hauteurs de Cornillon, à la disposition des internes.

PENSIONNAT

Dames de L'INSTRUCTION CHRÉTIENNE SUR LA FONTAINE, LIÈGE

Local spacieux et salubre. Éducation complète inspirée des principes chrétiens. Enseignement donné par toutes religieuses diplômées et par des professeurs distingués. Chambre séparée et bien aérée pour chaque pensionnaire. Formation à la fois religieuse et familiale.

Ecole professionnelle d'arts et métiers 77-79, rue du Méridien, Bruxelles.

Formation des chefs d'industrie mécanique et électrique. — 3 années d'études. Minerval: 250 fr. l'an, payable en trois fois.

PENSIONNAT

Allemand, Français, Anglais, dirigé par les FILLES DE LA CROIX à THEUX, PRÈS DE SPA.

Un cours complet de ménage est annexé à l'établissement. Pour des renseignements détaillés s'adresser à la directrice du pensionnat.

Institut Vereammen à GROBBENDONCK (Prov. d'Anvers)

Pensionnat (internat et externat) pour jeunes gens. Études primaires, moyennes et professionnelles. Enseignement spécial de la langue flamande aux élèves wallons. Pour le prospectus et les conditions s'adresser à M. VEREAMEN, à Grobbendonck.

Institut A. LAURENT Boitsfort lez-Bruxelles.

PENSIONNAT POUR JEUNES GENS. Études prim. — moy. — Langues. — Commerce. — prof. diplômés. — Progr. offic. — Villégiature. Parc 2 hectares. — PRIX TRÈS MODÉRÉ. — Tram: Porte de Namur Bruxelles.

Établissement des Soeurs de la Providence

WAVRE, rue de Nivelles, 32 PENSIONNAT POUR JEUNES FILLES. Éducation et instruction soignées. Programme des écoles moyennes et primaires. Langues étrangères, musique, peinture, coupe et confection. — Initiation pratique aux occupations ménagères. Prix modéré. — Envoi de prospectus sur demande.

INSTITUT SUPÉRIEUR DE BRASSERIE de Gand.

Ecole officielle de la Brasserie Belge, sous le Patronage de l'État. Réouverture des cours le samedi 14 Octobre. Demander le règlement au Directeur, 2, rue du Lac, Gand.

Ecole préparatoire d'Arts et Métiers

Marchienne-Docharle. Cours moyens donnés spécialement aux jeunes gens se destinant à l'École d'Arts et Métiers de Virton. Demander prospectus au Directeur.

COUVENT

Religieuses Dominicaines à Lubbeek (tram Louvain)

Pensionnat de Demoiselles, prix 350 francs et maison de retraite pour dames. Prix à convenir d'après exigences depuis 1,000 francs. Séjour agréable, très beau parc, excellents soins.

ÉCOLE DE PEINTURE Bois, Marbres, Lettres, etc.

Dirigée par E. M. ROUVY, auteur du Traité pratique d'imitation de Bois et de Marbres. Méthode essentiellement pratique en usage dans les Écoles d'Arts décoratifs de Paris. — Leçons en flamand. Réouverture le 2 Octobre.

St-JOSEPH'S KOSTSCHOOL VOOR MEISJES

Onder het bestuur der ZUSTERS VAN MARIA te BETEKOM (Moederhuis: Leuven, de Beriotstraat) Tram Aerischot-Hoacht, stilstand voor de deur van 't Pensionnat

Goede zorgen, degelijk onderwijs, vooral in de talen, de huishoudkunde en den handel. Al de onderwijzers zijn gediplomeerd. Kost- en loongeld 300 fr. 's jaars. De lessen herbeginnen de 3^o OCTOBER aanstaande. — Voor verdere inlichtingen wende men zich tot de Overste, te Betekom.

INSTITUT C. CLOSSET

ÉCOLE SPÉCIALE D'ARCHITECTURE ET DE GÉNIE CIVIL. 31, Place du Théâtre, Liège. Médaille d'or à l'Exposition universelle de Liège 1905.

Préparation: 1^o aux examens d'entrée à toutes les Écoles de l'État; 2^o pour l'emploi de l'État, des Provinces et des Communes. Humanités complètes. — Préparation pour le diplôme d'instituteur ou d'institutrice (jury central). — Sciences commerciales complètes. Diplôme de comptable. — École de Géomètres, d'Architectes, de Surveillants de travaux, de Commissaire-Voyer, etc. Direction: 75, rue des Franchimonts.

Études par correspondance INNOVATION EN BELGIQUE.

Ecole de comptabilité de langues et de sténographie. Directeur: M. Joseph SUYS (de Tongres), 84, rue de Ruysbroeck, Bruxelles. DIPLOMES. — EMPLOIS. Demander prospectus.

Sint-Augustinus Gesticht

TE GELLEC-BU-LANAEKEN (PROVINCIE LIMBURG). Inrichting voor Wees- en Hulpbehoevende Meisjes.

Bij huis, bestuurd door de Kleine Zusters van den H. Josef, van Heerlen, en geopend voor alle meisjes van af drie jaren. Het doel dezer inrichting is aan de aangenomen kinderen een christelijke opvoeding te geven en er tegen later goede en bekwaame huisvrouwen van te maken. Dien ten einde ontvangen zij onderwijs in de christelijke leerling, in alle vakken van het lager onderwijs, in alle vrouwelijke hand- en huiswerk, alsmede in alle huiselijke werkzaamheden. De kinderen mogen in het gesticht blijven tot dat zij in hun eigen onderhoud kunnen voorzien.

De jaarlijkse bijdrage voor den ganschen onderhoud der kinderen is vastgesteld op 37,50 per kwartaal, of 150 fr. indien men op voorhand betaalt. In bijzondere omstandigheden kan men zich altijd in volle vertrouwen tot 't bestuur wenden. Eene gezondheidsgetuigenis zal bij hare in-

trede door eenen geneesheer afgeleverd worden. N. B. — Wij vernemen uit zekere bron dat het Bestuur van het Weeshuis op het dringend en herhaald verzoek van hooggeplaatste personen heeft toegestaan van het gesticht ook te doen dienen voor kleine jongens van 3 tot 8 jaren.

Pensionaat en Beroepschool voor meisjes te Quatrech (bij Gent).

(Schoon gesticht bij de statie). Gediplomeerde meesteressen. — Staatsprogramma. — Practische huishoudkunde. — Baden. — Prijs: 300 fr. waschen inbegrepen. — Er is ook een Weeshuis in het zelfde gesticht.

Gepatronoerd Collegie van Binche.

Oude Humaniteiten. Professioneelen en Landbouwkursussen. Voorbereidende afdeling met bijzonder regiem en bijzondere zorgen voor de kinderen te beginnen van den ouderdom van 8 jaar. Zich te wenden tot den eerv. h. GUIBON, principaal.

Vlaamsche Katholieke Normaalschool van Herenthals

angenomen door den Staat. Aannemingsexamen op 16 Augustus en volgende dagen. Een VOORBEREIDENDE LEERGANG en een PENSIONNAAT zijn verbonden aan de Normaalschool. — De jonge vrouwen worden er volledig onderwezen en zeer ernstig opgevoed. De leerlingen uit de Waalgeregten worden er door een bijzonderen Vlaamschen leergang tot de examen in Fransche onderwijsgestichten voorbereid. Geen ander pensionnat is onder dit opzicht zoowel gekozen: het is gelegen in de streek, waar de Vlaamsche taal algemeen en het best onderwezen en gesproken wordt. Zichten van het gesticht op aanvraag aan Jufvrouw de Bestuurster.

R. K. Opvoedingsgesticht voor jongens

Onder het Bestuur der Eerw. broeders Franciscanessen te Völkerech bij Bleyberg, provincie Luik.

Heerlijke ligging en ruime lokalen. Degelijke opvoeding en degelijk onderwijs. Eene Fransche en eene Duitsche afdeling. Uitstekende gelegenheid tot grondig leeren der Duitsche taal door conversatie met Duitsche sprekende leerlingen gedurende de recreatie. In de Fransche taal wordt klassikaal onderwijs gegeven. Officieel herplan van den Staat. De Duitsche taal is verplichtend. Aanneming na volbrachten zwaargen looflijf. Prospectussen zijn verkrijgbaar bij den eerv. broeder Overste.

Gesticht der Zusters VAN DEN

H. Vincentius à Paulo

bij de statie te BÜGGENHOUT (Dendermonde)

1^o Pensionnat voor Meisjes. — Gediplomeerde Meesteressen. — Staatsprogramma voor het Lager en het Middelbaar Onderwijs. — Engelsche taal. — Practische huishoudkunde. Baden. Prijs: fr. 350. — Wasch en beddegoed inbegrepen. 2^o Pensionnat voor min bemiddelde Meisjes. Prijs: fr. 220 fr. — Beddegoed en wasch inbegrepen. Op aanvraag der Ouders, mogen de leerlingen, in den ouderdom van 13 jaren, den tijden naat, het snijden en kleermaken aanleeren. N. B. — Weezenhuis in hetzelfde gesticht.

COLLÈGE St-JOSEPH Virton

Humanités, études professionnelles, école pratique d'agriculture. Deux langues modernes obligatoires en classe, parées en récréation. Facilité à cause élèves étrangers des frontières d'Allemagne, Grand-Duché. Pension 450 francs. Reprise 25 Septembre. Prospectus sur demande. CROUSSE, directeur.

PENSIONNAT dirigé PAR LES

Soeurs de la Visitation à Langerbrugge (lez Gand).

Programme officiel. — Cours de musique, — de peinture, — de dessin, — de commerce, — d'ouvrages manuels et d'économie domestique. Ecole ménagère, coupeet confection. Maîtresse diplômées. Les langues l'anglais, l'allemand, le français et le flamand y sont enseignés avec grand succès. Prix 320 fr. Litigées et lavage 360 fr.

PENSIONNAT DES FILLES DE LA CROIX de Waremm.

Situation agréable et salubre. — Education soignée, instruction solide. — Langues étrangères: allemande, flamande et anglaise. — Cours de peinture. — Ecole ménagère et cours de laiterie. Pension: 350 francs.

CARRIERES (Hainaut) MAISON DE PENSION

pour Messieurs, Dames et Ménages desservie par les Soeurs Noires d'Enghien

Situation exceptionnellement agréable. Près de l'arrêt du tram venant de la station de Mariemont. Façade sur la place Communale, vis-à-vis de l'église paroissiale.

Propriété de trois hectares et demi comprenant parc, bosquet, promenades magnifiques

Bassenge par Roelenge (Limbourg)

Maison de convalescence pour enfants,

DIRIGÉE PAR LES SEURS DE St-JOSEPH. Situation très agréable à la campagne. Soins maternels. PRIX MODÉRÉS. Ecrire à la Supérieure à Bassenge.

CENTRAAL OPTIEK CABINET VAN LUIK. FRITZ.

Ingenieur, Oogkundige, Gebreveteerd, LUIK, 9, Leopoldstraat (1^o verdieping). HET GEZICHT VOOR ALLEN. Alle gezichten gemeten zonder dwaling door den nieuwen oplopmeter « Antoptique FRITZ ». Brillen en pince-nez van af 1 fr. 50. Het huis heeft geen reiziger.

Tentoonstelling van Luik. Hôtel du Lac

Goede en gemakkelijke kamers voor reizigers, familieën, en maatschappijen. Boulevard d'Avroy, 250, LUIK. Bij de Guilleminstraat, tegenover ingang Tentoonstelling.

Huis aanbevolen door den « Touring Club » en de « Ligue Vélocipédique Belge ». Standplaats voor veils. — Men spreekt vlaamsch. Gematigde prijzen.

ERNSTIG EN BELANGRIJK BERICHT

PLAATSIJNG VAN ALLE KAPITALEN onmiddellijk beschikbaar, weer te geven op vasten termijn of met jaarljkse afkortingen of annuïteiten, vermits pand op bewoonde en onbewoonde goederen of op huizen in opbouw.

Het bedrag der annuïteiten wordt vastgesteld in overeenkomst met de volgende tabel, vervaardigd in voorzicht van een ontleend kapitaal van 100 franken.

Daar de termijn is	Aflossing	Daar de termijn is	Aflossing	Daar de termijn is	Aflossing
5 j.	22,72	13 j.	10,37	21 j.	7,88
6 j.	19,33	14 j.	9,72	22 j.	7,17
7 j.	16,92	15 j.	9,25	23 j.	6,88
8 j.	15,11	16 j.	8,84	24 j.	6,81
9 j.	13,70	17 j.	8,47	25 j.	6,80
10 j.	12,58	18 j.	8,15	26 j.	6,51
11 j.	11,67	19 j.	7,87	27 j.	6,38
12 j.	10,91	20 j.	7,61	28 j.	6,25

De ontleener heeft recht zijne schuld af te leggen vóór het einde van den termijn vastgesteld bij de ontleening, en zulks wanneer het hem het best past en zonder voorafgaande verwtigting, onder voorwaarde van eene schade-looasting van wederzijds te betalen, dewelke bepaald wordt tijdens het verlijden van den akt. Men zeende zich voor alle inlichtingen tot M. Lambert CORTYSE, NOTARISKLERK TE HEERS.